



MINISTÈRE
DE L'ALIMENTATION
DE L'AGRICULTURE
ET DE LA PÊCHE

CERTIFICAT DE CAPTURE DE MAYOTTE
MAYOTTE CATCH CERTIFICATE
(R(CE) n°1005/2008 du 29 septembre 2008)

1 Numéro du certificat : (certificate number)		<table border="1"> <tr> <td>F</td><td>R</td><td>A</td><td>2</td><td>0</td> <td>M</td><td>Y</td><td>T</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td> </tr> <tr> <td colspan="3">code pays iso alpha 3</td> <td>année</td> <td>département/PTOM</td> <td colspan="10">n° ordre unique</td> </tr> </table>	F	R	A	2	0	M	Y	T								code pays iso alpha 3			année	département/PTOM	n° ordre unique										Partie réservée à l'administration (reserved for the administration)
F	R	A	2	0	M	Y	T																										
code pays iso alpha 3			année	département/PTOM	n° ordre unique																												
Nom de l'autorité validant le certificat : (name of the validating authority)		Cachet (tampon) : (seal/stamp)																															
Adresse : (address)																																	
Contact (tél, fax, mél) : (contact (tel., fax, e-mail))																																	

2 Nom du navire de pêche : (en capitales) (name of master of fishing vessel)		
Pavillon : (code iso alpha 3)	Port d'immatriculation (nom / locode) : (immatriculation port : name / locode)	N° immatriculation : (registration number)
Indicatif d'appel : (IRCS) - (international radio call Sign)		N° Lloyd's / OMI : (le cas échéant) (if issued)
Licence(s) de pêche et date(s) limite(s) de validité : (préciser le type et le n°/identification si existant) (type of fishing licence, identification if exist and date limit of validity)		N° Inmarsat, fax, Tél., adresse électronique : (le cas échéant) (Inmarsat, telefax, telephone N°, e-mail address) (if issued)

3 Description du/des produit(s) (description of product(s))						
Type de transformation autorisée à bord : (type of processing authorised on board)						
Espèce (species)	Code du produit (product code)	Zone(s) de capture (FAO, CIEM, CGPM, ...) (catch area(s) : FAO, ICES, GFCM, ...)	Date(s) de capture (catch dates)	Poids vif estimé (kg) (estimated live weight (kg))	Poids à débarquer estimé (kg) (estimated weight to be landed (kg))	Poids débarqué vérifié (kg) (le cas échéant) (verified weight landed (kg) - where appropriate)

4 Référence des mesures de gestion et de conservation applicables : (references of applicable conservation and management measures)

5 Nom du capitaine du navire de pêche (si autre, préciser les nom, qualité, adresse, tél., fax, e-mail) : (name of the master of fishing vessel - if different, mention the name, the quality, address, tel, fax, e-mail)	Signature du capitaine ou du représentant : (signature of the master of fishing vessel or representative)	Cachet (tampon) : (seal/stamp)
---	---	--

6 Déclaration de transbordement en mer (declaration of transshipment at sea)		
Nom du capitaine du navire de pêche : (name of master of fishing vessel)		
Date de transbordement : (date of transshipment)	Zone de transbordement : (transshipment area)	Position de transbordement : (position of transshipment)
Date de déclaration : (date of declaration)		Signature du capitaine du navire donneur : (signature of the master of the giving vessel)
Nom du capitaine du navire receveur : (name of master of receiving vessel)		
Nom du navire receveur : (name of receiving vessel)	Pavillon : (flag)	Indicatif d'appel : (international radio call sign)
Signature du capitaine du navire receveur : (signature of the master of the receiving vessel)		Numéro Lloyd's/OMI : (le cas échéant) (if issued)

7	<p>Autorisation de transbordement dans une zone portuaire (<i>transshipment autorisation within a port area</i>)</p> <p>Nom de l'autorité autorisant le transbordement : (name of the authority of transshipment)</p> <p>Adresse : (address)</p> <p>Contact (tél, fax, mél) : (contact (tel., fax, e-mail))</p> <p>Port de transbordement : (nom/locode) (port of transshipment : name/locode)</p> <p>Date de transbordement : (date of transshipment)</p> <p>Signature de l'autorité : (signature of the authority)</p> <p>Cachet (tampon) : (seal/stamp)</p>																																						
8	<p>Nom de l'exportateur ou raison sociale pour les personnes morales : (name of exporter or company name for the societies)</p> <p>N° SIRET : <table border="1" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"><tr><td style="width: 20px; height: 20px;"></td><td style="width: 20px; height: 20px;"></td><td style="width: 20px; height: 20px;"></td><td style="width: 20px; height: 20px;"></td><td style="width: 20px; height: 20px;"></td><td style="width: 20px; height: 20px;"></td><td style="width: 20px; height: 20px;"></td><td style="width: 20px; height: 20px;"></td><td style="width: 20px; height: 20px;"></td><td style="width: 20px; height: 20px;"></td><td style="width: 20px; height: 20px;"></td><td style="width: 20px; height: 20px;"></td><td style="width: 20px; height: 20px;"></td><td style="width: 20px; height: 20px;"></td><td style="width: 20px; height: 20px;"></td><td style="width: 20px; height: 20px;"></td><td style="width: 20px; height: 20px;"></td><td style="width: 20px; height: 20px;"></td><td style="width: 20px; height: 20px;"></td></tr></table> <i>attribué par l'INSEE lors d'une inscription au répertoire national des entreprises</i></p> <p>ou N° NUMAGRIN - NUMAGRIT : <table border="1" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"><tr><td style="width: 20px; height: 20px;"></td><td style="width: 20px; height: 20px;"></td><td style="width: 20px; height: 20px;"></td><td style="width: 20px; height: 20px;"></td><td style="width: 20px; height: 20px;"></td><td style="width: 20px; height: 20px;"></td><td style="width: 20px; height: 20px;"></td><td style="width: 20px; height: 20px;"></td><td style="width: 20px; height: 20px;"></td><td style="width: 20px; height: 20px;"></td><td style="width: 20px; height: 20px;"></td><td style="width: 20px; height: 20px;"></td><td style="width: 20px; height: 20px;"></td><td style="width: 20px; height: 20px;"></td><td style="width: 20px; height: 20px;"></td><td style="width: 20px; height: 20px;"></td><td style="width: 20px; height: 20px;"></td><td style="width: 20px; height: 20px;"></td><td style="width: 20px; height: 20px;"></td></tr></table> <input type="checkbox"/> Aucun numéro attribué <i>attribué par le ministère de l'alimentation, de l'agriculture et de la pêche</i></p> <p>Forme juridique : <input type="checkbox"/> SNC <input type="checkbox"/> Entreprise individuelle <input type="checkbox"/> SA <input type="checkbox"/> SARL <input type="checkbox"/> Autre (préciser) :</p> <p>Adresse / Siège social pour les entreprises : (address / head office for societies)</p> <p>Contact (tél, fax, mél) : (contact (tel., fax, e-mail))</p> <p>Date : Signature de l'exportateur ou du mandataire : (signature of the exporter or representative)</p> <p>Cachet (tampon) : (seal/stamp)</p> <p>En cas de mandataire, préciser les préciser les nom, qualité, adresse, tél., fax, e-mail : (in case of representative, mention of the name, quality, address, tel, fax, e-mail)</p>																																						
9	<p>Validation du certificat de capture par l'autorité de l'Etat du pavillon mentionnée à la section 1 (validation of the catch certificate by the flag state authority mentioned in section 1)</p> <p>Certificat : (certificate) Validé <input type="checkbox"/> Refusé <input type="checkbox"/> (validated) (refused)</p> <p>Date : Signature de l'autorité de validation : (signature of the authority of validation)</p> <p>Cachet (tampon) : (seal/stamp)</p>																																						
10	<p>Information relative au transport : voir l'appendice (<i>transport details : see appendix</i>)</p>																																						
11	<p>Déclaration de l'importateur (<i>importer declaration</i>)</p> <p>Nom de l'importateur ou raison sociale pour les personnes morales : (name of the importer or company name for the societies)</p> <p>Adresse / Siège social pour les entreprises : (address / head office for societies)</p> <p>Contact (tél, fax, mél) : (contact (tel., fax, e-mail))</p> <p>Code NC du(des) produit(s) : (product(s) CN code)</p> <p>Documents liés à l'importation indirecte : (art. 14 du R(CE) n°1005/2008)</p> <p>Date : Signature de l'importateur : (signature of the importer)</p> <p>Références :</p> <p>Cachet (tampon) : (seal/stamp)</p>																																						
12	<p>Autorité de contrôle à l'importation (<i>import control authority</i>)</p> <p>Nom/Titre : (name/title) Lieu : (place)</p> <p>Importation (cocher la case appropriée) (import: tick as appropriate)</p> <p>Suspendue <input type="checkbox"/> (suspended)</p> <p>Vérification demandée <input type="checkbox"/> (verification requested)</p> <p>Validée <input type="checkbox"/> (validated)</p> <p>Refusée <input type="checkbox"/> (refused) le (date) :</p> <p>Cachet (tampon) : (seal/stamp)</p> <p>Déclaration en douane (le cas échéant) (<i>customs declaration : if issued</i>)</p> <p>Numéro : Date : Lieu : (number) (date) (place)</p>																																						